# Scope of Training

* 1. Training program
     1. A sufficient number of training courses to train CLIENT personnel in all areas shall be completed in line with the project milestones. "Sufficient" means that the number of courses to train the personnel shall be mutually agreed by CLIENT and COMARCH.
     2. In order to guarantee a high quality of training, hands-on training, practical problems, and classroom exercises shall be used.
  2. Training requirements
     1. The Trainings enclosed in the Article 4. *Training outline* shall be provided at the CLIENT’s site.
     2. CLIENT shall provide a class room which is located in CLIENT’s offices and is equipped with proper number of computers (for all participants and one for a trainer), computer network and a projector.
     3. Participant’s computers shall be equipped with MS Windows operating system version VISTA/XP/2000/NT, should be connected by network to training version of system modules that are the subject of training.
  3. Administration
     1. COMARCH shall propose training administration, including the activities listed below.
     2. The split of responsibilities between COMARCH and CLIENT’s in-house training administration will be decided individually by the local training coordinator or training.

# Enfoque de la Capacitación

* 1. Programa de capacitación
     1. Un número suficiente de cursos de capacitación para entrenar al personal del CLIENTE en todas las áreas deberá completarse en línea con los hitos del proyecto. "Suficiente" significa que el número de cursos para capacitar al personal deberá acordarse mutuamente por el CLIENTE y COMARCH.
     2. A objeto de garantizar una alta calidad de capacitación, capacitación práctica, problemas prácticos y ejercicios de salas de clases deberán usarse.
  2. Requisitos de capacitación
     1. Las Capacitaciones adjuntas en el Artículo 4. El *Esquema de Capacitación* deberá proveerse en el sitio del CLIENTE.
     2. El CLIENTE deberá suministrar una sala de clases que se ubique en las oficinas del CLIENTE y se equipe con un número apropiado de computadores (para todos los participantes y uno para el capacitador), red computacional y proyector.
     3. Los computadores de los participantes deberán equiparse con la versión del sistema operativo MS Windows VISTA/XP/2000/NT, deberían estar conectados por una red para la versión de capacitación de los módulos del sistema que sean objeto de capacitación.
  3. Administración
     1. COMARCH deberá proponer administración de capacitación, lo que incluye las actividades indicadas a continuación.
     2. La división de responsabilidades entre la administración COMARCH y la administración…